

1791 (XXI). Петиция г-на Мистри Ранчхода Велджи Раджьягора (Т/РЕТ.2/217)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мистри Ранчхода Велджи Раджьягора, относящуюся к Танганьике.⁶

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

887-е заседание, 25 марта 1958 года

1792 (XXI). Петиция г-на Лала Синга (Т/РЕТ.2/218 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Лала Синга, относящуюся к Танганьике,⁷

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и, в частности, на то обстоятельство, что, поскольку дело касается его претензий о компенсации за утерю им права пользования водой, он все еще имеет возможность обжаловать в Верховном суде решения Окружного водного управления, и что, поскольку дело касается его требования о компенсации в связи с заявкой на гипс, он никогда не просил у губернатора разрешения сделать заявку на добычу гипса в пределах района Мкомази, как это ему советовал заведующий округом горный инженер в 1957 году; однако он все еще может просить о том, чтобы ему было дано такое разрешение, если он этого желает.

887-е заседание, 25 марта 1958 года

1793 (XXI). Петиция профсоюза правительственных служащих Танганьики (Т/РЕТ.2/219)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию профсоюза правительственных служащих Танганьики, относящуюся к Танганьике,⁸

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти, в частности на то обстоятельство, что в территории существует зарегистрированный союз домашней прислуги и служащих в отелях, с местными отделениями, обслуживающими нужды тех лиц, интересы которых петиционеры хотели бы представлять, а также на заявления особого представителя и в частности на его указания, что, поскольку ему известно, никакой просьбы о регистрации согласно декрету о профсоюзах от петиционеров получено не было;

2. *кроме того, обращает внимание* петиционеров на постановления декрета о профсоюзах № 48, изданного в ноябре 1956 г., и на то, что они всегда имеют возможность обратиться с просьбой о регистрации на основании упомянутого выше декрета.

887-е заседание, 25 марта 1958 года

⁶ См. Т/РЕТ.2/217, Т/OBS.2/40, Т/L.827.

⁷ См. Т/РЕТ.2/218 и Add.1, Т/OBS.2/42, Т/L.827.

⁸ См. Т/РЕТ.2/219, Т/L.828.

II. РУАНДА-УРУНДИ

1794 (XXI). Петиция г-на Августина С. Мутабарука (Т/РЕТ.3/85)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной властью, петицию г-на Августина С. Мутабарука, относящуюся к Руанда-Урунди,⁹

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти, в частности на то, что он мог бы немедленно быть принят на доуниверситетский курс при университете в Элизабетвиле, где он мог бы изучить французский язык, а также, что его путевые расходы были бы оплачены правительством;

2. *рекомендует*, чтобы петиционер, если он предпочитает продолжать свои занятия в учебном заведении, где преподавание ведется на английском языке, обратился к дирекции Университетского колледжа вMakerере (Уганда) с просьбой о зачислении его в этот колледж и о таких других видах содействия, которые могут быть ему предоставлены;

3. *обращает, кроме того, внимание* петиционера на письмо Секретариата от 1 февраля 1957 г. и на тот факт, что предложение о предоставлении стипендий жителям подопечных территорий правительства Соединенных Штатов Америки, о котором упоминается в этом письме, остается в силе на 1958 год.

884-е заседание, 14 марта 1958 года

1795 (XXI). Петиция г-на Закарии Камуханда (Т/РЕТ.3/86)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Закарии Камуханда, относящуюся к Руанда-Урунди,¹⁰

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

884-е заседание, 14 марта 1958 года

III. КАМЕРУН ПОД БРИТАНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

1796 (XXI). Петиция г-на Маркуса Моды (Т/РЕТ.4/117 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Маркуса Моды, относящуюся к Камеруну под британским управлением,¹¹

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

884-е заседание, 14 марта 1958 года

⁹ См. Т/РЕТ.3/85, Т/OBS.3/18, Т/L.822.

¹⁰ См. Т/РЕТ.3/86, Т/OBS.3/19, Т/L.822.

¹¹ См. Т/РЕТ.4/117 и Add.1, Т/OBS.4/30, Т/L.821.